

# New York – The Big Apple

New York, New York! „If you can make it there, you make it everywhere!“ Den berühmten Song Frank Sinatras kennt jeder. New York ist der Nabel der Welt, das Mekka der Kunst, Architektur und Börse, des Luxus und der Moden, Trends und Erfindungen. New York City ist die Stadt der Superlative, Schmelztiegel der Nationen und Religionen, voller Überraschungen, Kostbarkeiten und unendlich vielen Sehenswürdigkeiten. Eine unvergessliche Erlebnisreise!



## Reiseverlauf

### 5-tägige Reise

#### 1. Tag: Deutschland – New York

Linienflug mit Lufthansa vom gebuchten Flughafen über Düsseldorf bzw. Frankfurt/M. nach Newark (EWR) in New Jersey bzw. mit Singapore Airlines ab Frankfurt/M. nach New York (JFK). Transfer in eigener Regie zu Ihrem Hotel in Manhattan oder in New Jersey. Der Rest des Tages steht zur freien Verfügung. 3 bzw. 4 Nächte

#### 2. Tag: New York

##### Stadtrundgang (fakultativ, ganztägig)

Tag zur freien Verfügung.

Bei Buchung des ganztägigen Stadtrundgangs erleben Sie zu Fuß, per Subway und Bus die schönsten Nachbarschaften der beiden Stadtteile Manhattan und Brooklyn. Spüren Sie die Energie der Stadt am Times Square, im Rockefeller Center und an der Fifth Avenue, sehen Sie die Geschäftsleute in der Wallstreet, und genießen Sie die Ruhe im Central Park. Erleben Sie hautnah die kulturelle Vielfalt des „Big Apple“ in Vierteln wie Chinatown, Little Italy, Greenwich Village und SoHo. Mit der New York Subway fahren Sie nach Brooklyn, dem bevölkerungsreichsten Stadtteil New Yorks. Das Szeneviertel Williamsburg steht ebenso auf dem Programm wie das exklusive Brooklyn Heights mit seinen spektakulären Ansichten der Downtown Skyline. Neben U-Bahn- und Buspassagen gibt es auch die eine oder andere Pause mit der Gelegenheit einen Snack (nicht

inklusive) zu sich zu nehmen. Diese Tour stellt keineswegs übergroße Ansprüche an Ihre Fitness. Genießen Sie diesen wunderschönen Tag voller unvergesslicher Eindrücke.

#### 3. Tag: New York

Tag zur freien Verfügung.

Unser Tipp: Ein waschechter New Yorker trinkt seinen Kaffee aus dem Pappbecher beim Laufen. Morgens finden Sie an fast jeder Straßenecke Verkäufer, die Kaffee/Tee, Donuts und Bagles anbieten. Stellen Sie sich ruhig in die Schlange und mit einer „Cup a Coffee and Donut“ in der Hand kann Ihr Tag losgehen. Bitte beachten Sie auch die „DERTOUR Erlebnisreisen“-Insider-Tipps.

#### 4. Tag: New York – Deutschland

Heute heißt es Abschied nehmen. Transfer in eigener Regie zum Flughafen von New York bzw. New Jersey.

#### 5. Tag: Deutschland

Ankunft am gebuchten Flughafen.

### 6-tägige Reise

#### 1. bis 3. Tag:

Siehe 5-tägige Reise.

#### 4. Tag: New York

Tag zur freien Verfügung.

#### 5. Tag: New York – Deutschland

Heute heißt es Abschied nehmen. Transfer in eigener Regie zum Flughafen von New York bzw. New Jersey.

#### 6. Tag: Deutschland

Ankunft am gebuchten Flughafen.

## New York-Insider-Tipps

### ABC Carpet & Home:

Kaufhaus für Wohnungseinrichtungen auf 6 Stockwerken. Sehenswert ist der 1. Stock (1st Floor Main) mit einem exotischen Marktplatz unterschiedlicher Einrichtungsgegenstände aus aller Welt. Auch empfehlenswert ist das im Kaufhaus integrierte Restaurant „Pipa“ mit guter Küche für Tapas, Salate, Sandwiches etc. Adresse: 888 Broadway  
Internet: [www.abchome.com](http://www.abchome.com)

### New Museum:

Am 1.12.2007 eröffnetes, stylisches Kunstmuseum für zeitgenössische Kunst. Das Museum wurde bereits 1977 gegründet und gilt als eines der angesehensten Museen für Kunst der Gegenwart. 50 Künstler aus 25 Ländern beteiligen sich an der Ausstellung.  
Adresse: 235 Bowery Street (nahe Prince Street).  
Internet: [www.newmuseum.org](http://www.newmuseum.org)

### Stadtteil Brooklyn:

Eine Erkundungstour über die berühmte und einst längste Hängebrücke der Welt die Brooklyn Bridge darf während eines New York Besuchs nicht fehlen. Der Anblick ist bei Tag und Nacht spektakulär. Sie können mit der Subway-Linien 4, 5 und 6 auch auf die andere Seite fahren. Gehen Sie dann an den herrschaftlichen Häusern in Brooklyn Heights vorbei, dem historischen Bezirk der Stadt, der auch schon oft als Filmkulisse gedient hat. Unser Tipp ist die Brooklyn Heights Promenade (Columbia Heights – un-

ter dem Brooklyn-Queens Expressway) mit Panorama Blick auf die Lower Manhattan Skyline.

## Ihre Hotels in Manhattan

Affinia Manhattan ♦♦♦♦ o. ä. Ansprechend im fröhlich buntem Design.  
Lage: 31. Straße und 7. Avenue, im Fashion District, direkt gegenüber dem Madison Square Garden.  
Hotel: Restaurant „Niles“, Bar, Fitnessraum, Münzwäscherei. Nichtraucherhotel.  
Zimmer: 526, 28 Etagen. Studio: ca. 28 qm, kombinierter Wohn-/Schlafraum, Bad/Dusche, WC, Föhn, TV, Radiowecker, Telefon, Internetzugang (gegen Gebühr), Bügeleisen, Klimaanlage, Minikühlschrank, Kaffee-/Teezubereiter, Safe, Zeitung (Mo bis Fr), teilweise Blick auf Manhattan oder die Freiheitsstatue.  
Internet: [www.jerseycity.hyatt.com](http://www.jerseycity.hyatt.com)

### Hotel 91 ♦♦ o. ä.

Neu eröffnetes Boutique Hotel  
Lage: 91. E. Broadway, in Chinatown gelegen, in der Nähe befindet sich die Brooklyn Bridge und das Empire State Building. 2 Blocks zur nächsten U-Bahn Station.  
Hotel: Nichtraucherhotel  
Zimmer: 70, mit Bad/Dusche, WC, Klimaanlage, Telefon, Flachbild-TV, Bügeleisen, Föhn, Radiowecker, Internetzugang.  
Internet: [www.hotel91.com](http://www.hotel91.com)

## Ihr Hotel in New Jersey

### Hyatt Regency ♦♦♦♦♦,

Jersey City o. ä. Modern und sehr ansprechend. Lage: Direkt am Hudson River, auf der New

Jersey-Seite mit Blick auf die Skyline von Manhattan. Der Bahnhof für die Fahrt mit der PATH Train nach Manhattan befindet sich direkt beim Hotel.  
Hotel: Restaurant „VU“ und „VU Lounge“ mit atemberaubendem Blick auf die Skyline von Manhattan, Hallenbad, Fitness-Center.  
Zimmer: 350, 9 Etagen, modern und komfortabel mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, TV, Radiowecker, Telefon, Internetzugang (gegen Gebühr), Bügeleisen, Klimaanlage, Minikühlschrank, Kaffee-/Teezubereiter, Safe, Zeitung (Mo bis Fr), teilweise Blick auf Manhattan oder die Freiheitsstatue.  
Internet: [www.jerseycity.hyatt.com](http://www.jerseycity.hyatt.com)

## Gut zu wissen

### (Hotel New Jersey)

Ab der PATH Train Station „Exchange Place“ fahren Züge direkt nach Manhattan (Station WTC im Finanzdistrikt); Fahrtzeit ca. 5 Minuten, Preis pro Person/Strecke ab US\$ 1,75. Ab dem nahe gelegenen Bootsanlegeplatz „Paulus Hook“ können Sie auch per Boot nach Manhattan fahren; z. B. zur Anlegestelle WFC (World Financial Center), alle 15 Minuten, Fahrtzeit ca. 7 Minuten, Preis pro Person/Strecke ab US\$ 5,50.

## Wichtige Hinweise

### New York's Top-Events und Paraden:

- 31.10.2010: New York's Village Halloween Parade
- 25.11.2010: Macy's Thanksgiving Day Parade
- 1.12.2010: Rockefeller Center Weihnachtsbaumbeleuchtung

- 31.12.2010: Silvester am Times Square (New Year's Eve Ball Drop)
- Februar 2011: New York's Restaurant Week

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter:

[www.newyork.de](http://www.newyork.de),  
[www.nycvisit.com](http://www.nycvisit.com) oder  
[www.timeout.com](http://www.timeout.com)

### Zimmer:

Bei den Zimmern handelt es sich meist um Doppelzimmer, ausgestattet mit einem „Queen Bed“ oder zwei „Double Beds“. Zimmer mit 3 oder 4 Betten gibt es nicht! Weitere Informationen hierzu finden Sie im Katalog „DERTOUR USA Kanada“.

Hoteländerungen vorbehalten.

Die in den Hotelbeschreibungen genannten Preise verstehen sich vorbehaltlich Änderung.

## Wissenswertes Inklusiv-Leistungen

- Linienflug mit Singapore Airlines in der Economy Class ab Frankfurt/M. oder Lufthansa in der Economy Class von Düsseldorf/Frankfurt/M. nach New York bzw. Newark und zurück
- Flughafensteuern, Lande- und Sicherheitsgebühren (Stand: 6/2010)
- ÖPNV-Coupon (An- und Abreise zum Flughafen innerhalb der Verkehrsverbände)
- 3 bzw. 4 Nächte im gebuchten Hotel
- Informationsmaterial und Reiseführer
- Insolvenzversicherung

## Nicht eingeschlossen

- persönliche Ausgaben
- Trinkgelder
- Mahlzeiten und Getränke
- Gepäckaufbewahrung im Hotel (zahlbar vor Ort)
- Stadtrundgang (ganztägig)
- Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel während der Informations-/Orientierungsfahrt und fakultativen Stadtrundgangs
- Flughafentransfer mit Orientierungstour

## Zusätzlich buchbar

- Weitere Ausflüge und Transfers (siehe Katalog DERTOUR USA Kanada)
- Flughafentransfer zum/vom Hotel für geschlossene Gruppen p.P. EUR 69

## More Inclusive

Für Gruppen inklusive gebuchtem Flughafentransfer (siehe oben) haben Sie nach Ankunft in New York die Möglichkeit, mit Ihrer örtlichen, deutschsprachigen Reiseleitung an einem kurzen Informations-/Orientierungsspaziergang in Chinatown (ab Hotel 91) bzw. einer kurzen Orientierungsfahrt mit der New York Subway (U-Bahn-Fahrt nicht inklusive) zum Times Square (ab Hotel Affinia) bzw. dem New Jersey PATH TRAIN zum World Trade Center (WTC) teilzunehmen (ab Hotel Hyatt Regency Jersey City).

## An- und Abreise

Der An- und Abreisetag gilt jeweils als Reisetag. Flugzeiten bzw. Flugpläne können unter Umständen kurzfristig geändert werden.

## Reisepapiere/Einreise

Deutsche Staatsbürger benötigen zur visumfreien Einreise in die USA den bordeauxroten, maschinenlesbaren Reisepass, der noch mindestens bis Ende der Reise gültig sein muss sowie eine elektronische Einreiseerlaubnis. Ältere, nicht maschinenlesbare Pässe werden zur visumfreien Einreise in die USA nicht mehr akzeptiert. Für alle Personen, die in die USA reisen, ist vor der beabsichtigten Einreise zwingend via Internet eine gebührenfreie elektronische Einreiseerlaubnis („Electronic System for Travel Authorization“-ESTA) einzuholen. Wer den Anforderungen nicht nachkommt, kann die Beförderung bzw. die Einreise verweigert werden. Für andere Nationalitäten können unterschiedliche Einreise- und Visabedingungen gelten. Bitte erkundigen Sie sich in Ihrem Reisebüro oder dem zuständigen Konsulat. (Stand 6/2010 vorbehaltlich Änderung).

## Sitzplatzreservierung

Sitzplatzwünsche können leider nicht berücksichtigt werden.

## Zeitunterschied

MEZ -6 Stunden.



Inkl. Terminen zum  
Christmas Shopping

# New York

## The city that never sleeps

5- bzw. 6-tägige Städtereise  
Abflugtermine: 14.10.2010 bis 30.12.2010  
und 7.1.2011 bis 25.3.2011

Buchungsinformation			
Reiseart TOUR	Anf	Leistung	Unterbr
Flug mit Singapore Airlines nach JFK ab/bis Frankfurt/M.	R	JFK31101 GR	FRA
Flug mit Lufthansa nach EWR ab/bis Düsseldorf	R	EWR31103 GR	DUS
Flug mit Lufthansa nach EWR ab/bis Frankfurt	R	EWR31105 GR	FRA
Hotel 91, Manhattan	H	NYC31201 GR	DI bzw. EI
Hotel Affinia, Manhattan	H	NYC31202 GR	DI bzw. EI
Hyatt Regency Jersey City, New Jersey	H	NYC31203 GR	DI bzw. EI
Stadtrundgang	ZUB	NYC31301 GR	AUSX

Flug: Abflugdatum + 4 Nächte (5-tägige Reise) bzw. 5 Nächte (6-tägige Reise) eingeben bzw. bei Flug mit Lufthansa statt DUS die Codierung FRA, HAM, HAJ, LEI, MUC, NUE, STR oder TXL eingeben. Hotel und Stadtrundgang 5-tägige Reise: Abflugdatum + 3 Nächte eingeben. Hotel und Stadtrundgang 6-tägige Reise: Abflugdatum + 4 Nächte eingeben.

### Abflughäfen/-termine

Mit Lufthansa ab/bis Düsseldorf bzw. Frankfurt/M. (Lufthansa-Zubringerflüge gegen Aufpreis buchbar). Mit Singapore Airlines ab/bis Frankfurt/M.

### Mindestteilnehmerzahl

Grundprogramm, Flughafentransfer mit Orientierungstour 20 Personen, Stadtrundgang 8 Personen, maximal 16 Teilnehmer (muss seitens des Reiseveranstalters bis 28 Tage vor Reisebeginn erreicht werden).

### Reisebedingungen/Rücktritt

Es gelten die Reisebedingungen des Kataloges „DERTOUR Erlebnisreisen in Gruppen“ 2010 bzw. 2011. Wir empfehlen den Abschluss eines Reiseversicherungspakets.

### Zahlung

Zahlungen auf den Reisepreis dürfen nur gegen Aushändigung des Versicherungsscheines erfolgen. Bei Vertragsabschluss zahlen Sie bitte 20% des Reisepreises an. Den Restbetrag zahlen Sie bitte nach Erhalt der Rechnung bzw. bei Abholung der Reiseunterlagen (ca. 10 Tage vor Reisebeginn).

**Reisebüro-Hinweis:** Weitere Informationen, Kontingentsvereinbarungen, Shellfolder (z. B. für Ihr Kunden-Mailing) etc. erhalten Sie bei DERTOUR.

### Ihr Reiseexperte Pierre Karut

Telefon: 0049 (0)69 9588-3588 | Fax: 0049 (0)69 9588-3509  
E-Mail: pierre.karut@dertour.de

Die Ausschreibung finden Sie auch im Internet unter [www.makingexperts.de/](http://www.makingexperts.de/) Kataloge & Angebote/Kataloginformationen/DERTOUR/Erlebnisreisen in Gruppen.

**Veranstalter:** DERTOUR GmbH & Co. KG, 60424 Frankfurt/M.

Flugpauschalreise				
Preise pro Person in EUR				
Abflugtermine/Zimmerbelegung mit	1 Pers.	2 Pers.	3 Pers.	4 Pers.
<b>Flug mit Singapore Airlines ab/bis Frankfurt/M. nach New York (JFK)</b>				
<b>5 Tage/3 Nächte im Hotel 91, Manhattan</b>				
29.10., 19.11.2010	1.095	825	725	665
3.12., 10.12.2010	1.195	875	755	695
7.1.2011	1.025	775	665	595
4.2., 18.2.2011	1.045	795	695	645
<b>6 Tage/4 Nächte im Hotel 91, Manhattan</b>				
14.10., 25.11., 2.12., 9.12.2010	1.295	945	825	745
14.1., 28.1., 11.2.2011	1.195	875	745	675
<b>Flug mit Lufthansa ab/bis Düsseldorf nach Newark (EWR)</b>				
<b>5 Tage/3 Nächte im Hotel Affinia, Manhattan</b>				
3.12.2010	1.595	1.135	-	-
4.2., 18.2.2011	1.095	795	-	-
11.3.2011	1.125	825	-	-
<b>6 Tage/4 Nächte im Hotel Affinia, Manhattan</b>				
25.11.2010	1.895	1.225	-	-
2.12.2010	1.945	1.275	-	-
30.12.2010	1.965	1.295	-	-
14.1., 28.1.2011	1.295	895	-	-
25.3.2011	1.325	925	-	-
<b>Flug mit Lufthansa ab/bis Düsseldorf nach Newark (EWR)</b>				
<b>5 Tage/3 Nächte im Hyatt Regency Jersey City</b>				
3.12., 10.12.2010	1.395	995	895	845
4.2.2011	995	775	695	625
<b>6 Tage/4 Nächte im Hyatt Regency Jersey City</b>				
25.11.2010	1.375	975	865	815
28.1., 11.2.2011	1.135	825	745	695
<b>Flug mit Lufthansa ab/bis Frankfurt/M. nach Newark (EWR)</b>				
<b>5 Tage/3 Nächte im Hotel Affinia, Manhattan</b>				
29.10.2010	1.445	985	-	-
07.01.2011	1.095	795	-	-
<b>5 Tage/3 Nächte im Hyatt Regency Jersey City</b>				
29.10.2010	1.195	865	765	715
07.01.2011	995	775	695	625
<b>Stadtrundgang (ganztägig)</b>				
				55
<b>Zubringerflüge mit Lufthansa nach Düsseldorf/Frankfurt/M.</b>				
von/nach Berlin-Tegel, Frankfurt/M., Düsseldorf, Hamburg, Hannover, Leipzig, München, Nürnberg und Stuttgart				
				55

TS-1061/10 Änderung und Irrtum vorbehalten. Alle Bilder sind urheberrechtlich geschützt.

DERTOUR Erlebnisreisen in Gruppen



Pro Person im DZ ab € 595



... und Sie bestimmen, wo's langgeht.